

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2000 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

Decreto 10 ottobre 2000, n. 492.

Modificazioni ed integrazioni al decreto n. 50 del 5 febbraio 1999 recante «Istituzione della Consulta permanente per la salvaguardia della lingua e della cultura walser, di cui all'art. 4 della L.R. 47/98». pag. 4705

Decreto 10 ottobre 2000, n. 493.

Integrazione del Consiglio di amministrazione dell'Azienda regionale per l'edilizia residenziale, - Agence régionale pour le logement - di cui all'art. 7 della legge regionale 9 settembre 1999, n. 30 «Istituzione della Azienda regionale per l'edilizia residenziale - Agence régionale pour le logement». pag. 4706

Decreto 11 ottobre 2000, n. 496.

Sostituzione di un componente in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento delle condizioni visive, con sede in AOSTA, prevista dalla Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11. pag. 4706

Decreto 11 ottobre 2000, n. 499.

Decreto n. 537 del 17.09.1999 relativo alla Commissione per l'esame di idoneità professionale all'esercizio dell'attività di consulenza per la circolazione dei mezzi di trasporto e della certificazione per conto terzi. Sostituzione del Presidente Dott. Ing. Ugo GAGLIARDI, del Presidente supplente Dott. Giuseppe ABADIANNI e del componente rappresentante del Comitato Regionale Albo Autotrasportatori di cose per conto di terzi Dott. Ing. Giuseppe SCIALIS. (Art. 5 legge 264/91 e successive modificazioni). pag. 4707

Decreto 13 ottobre 2000, n. 501.

Indizione della elezione dei componenti il Consiglio direttivo del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco e nomina, con votazione a scrutinio segreto, degli Ispettori antincendio di zona. pag. 4707

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2000 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Arrêté n° 492 du 10 octobre 2000,

modifiant et complétant l'arrêté n° 50 du 5 février 1999 portant constitution de la Conférence permanente pour la sauvegarde de la langue et de la culture walser visée à l'art. 4 de la LR n° 47/1998. page 4705

Arrêté n° 493 du 10 octobre 2000,

complétant la composition du conseil d'administration de l'Agence régionale pour le logement - «Azienda regionale per l'edilizia residenziale», visé à l'art. 7 de la loi régionale n° 30 du 9 septembre 1999 portant institution de l'Agence régionale pour le logement - «Azienda regionale per l'edilizia residenziale». page 4706

Arrêté n° 496 du 11 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre de la commission médicale chargée de la constatation des conditions visuelles, dont le siège est situé à AOSTE, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999. page 4706

Arrêté n° 499 du 11 octobre 2000,

modifiant l'arrêté n° 537 du 17 septembre 1999 relatif à la composition du jury de l'examen pour l'obtention de l'habilitation à exercer l'activité de consultant en matière de circulation des moyens de transport et de certification pour le compte d'autrui. Remplacement de M. Ugo GAGLIARDI, président, de M. Giuseppe ABADIANNI, vice-président, et de M. Giuseppe SCIALIS, représentant du comité régional pour la tenue du registre des transporteurs par route de biens pour le compte d'autrui. (Art. 5 de la loi n° 264/1991 modifiée). page 4707

Arrêté n° 501 du 13 octobre 2000,

portant organisation de l'élection des membres du Conseil de direction des volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers et de la nomination, par vote au scrutin secret, des inspecteurs d'incendie de zone. page 4707

Decreto 13 ottobre 2000, n. 502.

Dichiarazione stato di emergenza, a seguito di particolari avversità atmosferiche.

pag. 4709

Decreto 14 ottobre 2000, n. 504.

Costituzione Centro Coordinamento Soccorsi.

pag. 4709

Decreto 15 ottobre 2000, n. 505.

Chiusura scuole regionali.

pag. 4711

Decreto 16 ottobre 2000, n. 506.

Divieto di sorvolo sul territorio della Regione Autonoma Valle Aosta.

pag. 4711

Decreto 16 ottobre 2000, n. 507.

Divieto di sorvolo sul territorio della Regione Autonoma Valle Aosta.

pag. 4712

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI**

Decreto 3 ottobre 2000, n. 100.

Diniego di iscrizione nel Registro esercenti il Commercio.

pag. 4712

Decreto 6 ottobre 2000, n. 101.

Cancellazione dal Registro esercenti il Commercio.

pag. 4713

Decreto 9 ottobre 2000, n. 102.

Sostituzione di un componente in seno al Consiglio di amministrazione dell'A.P.T. Monte Rosa Walser.

pag. 4713

Decreto 9 ottobre 2000, n. 103.

Sostituzione di un componente in seno al Consiglio di amministrazione dell'A.P.T. Monte Cervino.

pag. 4714

ATTI DEI DIRIGENTI

**PRESIDENZA
DELLA GIUNTA REGIONALE**

ERRATA CORRIGE

Provvedimento dirigenziale 18 settembre 2000, n. 5386 (pubblicato sul B.U. n. 43 in data 3 ottobre 2000).

Arrêté n° 502 du 13 octobre 2000,

portant proclamation de l'état d'urgence en raison de phénomènes météorologiques exceptionnels.

page 4709

Arrêté n° 504 du 14 octobre 2000,

portant constitution du centre de coordination des secours.

page 4709

Arrêté n° 505 du 15 octobre 2000,

portant fermeture des écoles régionales.

page 4711

Arrêté n° 506 du 16 octobre 2000,

portant interdiction de survol du territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 4711

Arrêté n° 507 du 16 octobre 2000,

portant interdiction de survol du territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 4712

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERC
ET DES TRANSPORTS**

Arrêté n° 100 du 3 octobre 2000,

portant refus d'immatriculation au registre du commerce.

page 4712

Arrêté n° 101 du 6 octobre 2000,

portant radiation du registre du commerce.

page 4713

Arrêté n° 102 du 9 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre du conseil d'administration de l'APT Mont-Rose Walser.

page 4713

Arrêté n° 103 du 9 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre du conseil d'administration de l'APT Mont-Cervin.

page 4714

ACTES DES DIRIGEANTS

**PRÉSIDENCE
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

ERRATA

Acte du dirigeant n° 5386 du 18 septembre 2000, portant approbation, au sens de la loi régionale n° 11 du

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 1° semestre 2001, ai sensi della legge regionale 10.04.1997, n. 11. pag. 4714

**ASSESSORATO
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
ED ENERGIA**

Provvedimento dirigenziale 6 ottobre 2000, n. 5762.

Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge Regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della società «SPEED VALLÉE COOPERATIVA a r.l.», nel registro regionale degli Enti cooperativi. pag. 4715

CIRCOLARI

**PRESIDENZA
DELLA GIUNTA REGIONALE**

Circolare 11 ottobre 2000, n. 45.

Organico delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione per l'a.s. 2000/2001. Assegnazioni a tempo indeterminato, assegnazioni provvisorie e trasferimenti del personale ausiliario (bidello, accudiente, guardabobbiere, custode). pag. 4716

**ASSESSORATO
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
ED ENERGIA**

Circolare 13 ottobre 2000, n. 47.

Scadenza tessere generi contingentati anno 2000. pag. 4746

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 25 settembre 2000, n. 3225.

Approvazione, a seguito del quarto aggiornamento, dell'Elenco Regionale dei Collaudatori, ai sensi dell'art. 17 della Legge regionale 20 giugno 1996, n. 12, e successive modificazioni, cui affidare il collaudo di opere e lavori pubblici di interesse regionale. pag. 4747

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3325.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva, valevole per l'anno 2001, di cui agli artt. 3 e 4 dell'accor-

10 avril 1997, de l'avis relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre de l'an 2001. (Publié au Bulletin Officiel n° 43 du 3 octobre 2000). page 4714

**ASSESSORAT
DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT
ET DE L'ÉNERGIE**

Acte du dirigeant n° 5762 du 6 octobre 2000,

portant immatriculation de la société «SPEED VALLÉE COOPERATIVA A R.L.» au registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération. page 4715

CIRCULAIRES

**PRÉSIDENCE
DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

Circulaire n° 45 du 11 octobre 2000,

relative à l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région. Affectations à durée indéterminée, affectations provisoires et mutations, au titre de l'année scolaire 2000/2001, des personnels auxiliaires (agents de service, auxiliaires de service, lingères, gardiens). page 4716

**ASSESSORAT
DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT
ET DE L'ÉNERGIE**

Circulaire n° 47 du 13 octobre 2000,

relative à l'expiration des tickets des produits contingentés au titre de l'an 2000. page 4746

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 3225 du 25 septembre 2000,

portant approbation, suite à sa quatrième mise à jour, du répertoire régional des experts agréés, chargés du recouvrement des ouvrages et des travaux publics d'intérêt régional, aux termes de l'art. 17 de la LR n° 12 du 20 juin 1996 modifiée. page 4747

Délibération n° 3325 du 2 octobre 2000,

portant approbation du classement régional définitif visé aux articles 3 et 4 de l'accord pour la réglementation des

do per la disciplina dei rapporti con gli psicologi ambulatoriali, reso esecutivo con D.P.R. 19 novembre 1998, n. 458. pag. 4776

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3326.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva di cui agli artt. 3 e 4 dell'accordo per la disciplina dei rapporti con i biologi ambulatoriali, reso esecutivo con D.P.R. 19 novembre 1998, n. 458, valevole per l'anno 2001.

pag. 4776

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3341.

Correzione di errori contenuti nella deliberazione di Giunta n. 2662 del 7 agosto 2000, concernente l'approvazione del programma definitivo di interventi FoSPI 2000/2002, di cui alla L.R. n. 48/95, limitatamente all'indicazione degli obiettivi relativi alle opere di ripristino e riqualificazione ambientale della tavola A.

pag. 4777

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3342.

Approvazione della documentazione relativa alle modalità di presentazione e valutazione delle richieste di finanziamento da parte delle comunità montane a valere sulle risorse di cui all'art. 34 della Legge 144/99.

pag. 4778

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 4779

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 22 settembre 2000, n. 34.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 7 al P.R.G.C.. pag. 4779

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 22 settembre 2000, n. 35.

Esame delle osservazioni e determinazioni in merito all'approvazione della variante n. 8 al P.R.G.C.. pag. 4780

rapports avec les psychologues des dispensaires, rendu applicable par le DPR n° 458 du 19 novembre 1998.

page 4776

Délibération n° 3326 du 2 octobre 2000,

portant approbation du classement régional définitif visé aux articles 3 et 4 de la convention collective pour la réglementation des rapports avec les biologistes œuvrant dans les dispensaires, rendue applicable par le DPR n° 458 du 19 novembre 1998 et valable au titre de l'an 2001.

page 4776

Délibération n° 3341 du 2 octobre 2000,

portant correction d'erreurs contenues dans la délibération du Gouvernement régional n° 2662 du 7 août 2000 portant approbation du plan définitif des actions FOSPI visées à la LR n° 48/1995, au titre de la période 2000/2002, limitativement à l'indication des objectifs afférents aux travaux de remise en état et d'amélioration de la qualité de l'environnement visés au tableau A

page 4777

Délibération n° 3342 du 2 octobre 2000,

portant approbation de la documentation relative aux modalités de présentation, de la part des communautés de montagne, des demandes de financement à valoir sur les ressources visées à l'art. 34 de la loi n° 144/1999, ainsi que d'évaluation de celles-ci.

page 4778

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 4779

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 34 du 22 septembre 2000,

portant approbation de la variante n° 7 du PRGC et analyse des observations y afférentes. page 4779

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 35 du 22 septembre 2000,

portant décisions relatives à l'approbation de la variante n° 8 du PRGC et analyse des observations y afférentes. page 4780

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSO

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.

Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di n. 1 posto di istruttore amministrativo-contabile ex VI q.f. Cat. C2 – area socio-assistenziale – 18 ore settimanali a tempo indeterminato. pag. 4781

Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME.

Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la formazione di graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di Operai-Cantonnieri – cat. B pos. 2 – presso il Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME. pag. 4781

Comune di RHÊMES-SAINT-GEORGES.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un Istruttore tecnico – categoria C posizione C2 – 36 ore settimanali – area tecnico-manutentiva – in convenzione con il Comune di RHÊMES-NOTRE-DAME. pag. 4782

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 4779

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Decreto 11 ottobre 2000, n. 496.

Sostituzione di un componente in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento delle condizioni visive, con sede in AOSTA, prevista dalla Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11. pag. 4706

CALAMITÀ NATURALI

Decreto 13 ottobre 2000, n. 502.

Dichiarazione stato di emergenza, a seguito di particolari avversità atmosferiche. pag. 4709

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN.

Concours public, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de n° 1 instructeur administratif-comptable ex VI q.f. Cat. 2 – 18 heures – service sociaux d'assistance. page 4781

Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME.

Avis de concours externe, sur titres et épreuves, en vue de l'établissement d'une liste d'aptitude pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'ouvriers-cantonniers – cat. B pos. 2 – auprès de la Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME. page 4781

Commune de RHÊMES-SAINT-GEORGES.

Extrait d'avis de concours externe, sur titres et épreuves pour le recrutement d'un Instructeur technique catégorie C – position C2 – 36 heures hebdomadaires, aire technique et d'entretien – en convention avec la Commune de RHÊMES-NOTRE-DAME. page 4782

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 4779

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Arrêté n° 496 du 11 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre de la commission médicale chargée de la constatation des conditions visuelles, dont le siège est situé à AOSTE, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999. page 4706

CATASTROPHES NATURELLES

Arrêté n° 502 du 13 octobre 2000,

portant proclamation de l'état d'urgence en raison de phénomènes météorologiques exceptionnels. page 4709

CASA

Decreto 10 ottobre 2000, n. 493.

Integrazione del Consiglio di amministrazione dell'Azienda regionale per l'edilizia residenziale, – Agence régionale pour le logement – di cui all'art. 7 della legge regionale 9 settembre 1999, n. 30 «Istituzione della Azienda regionale per l'edilizia residenziale – Agence régionale pour le logement». pag. 4706

COMMERCIO

Decreto 3 ottobre 2000, n. 100.

Diniego di iscrizione nel Registro esercenti il Commercio. pag. 4712

Decreto 6 ottobre 2000, n. 101.

Cancellazione dal Registro esercenti il Commercio. pag. 4713

COMUNITÀ MONTANE

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3342.

Approvazione della documentazione relativa alle modalità di presentazione e valutazione delle richieste di finanziamento da parte delle comunità montane a valere sulle risorse di cui all'art. 34 della Legge 144/99. pag. 4778

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 10 ottobre 2000, n. 492.

Modificazioni ed integrazioni al decreto n. 50 del 5 febbraio 1999 recante «Istituzione della Consulta permanente per la salvaguardia della lingua e della cultura walser, di cui all'art. 4 della L.R. 47/98». pag. 4705

Decreto 10 ottobre 2000, n. 493.

Integrazione del Consiglio di amministrazione dell'Azienda regionale per l'edilizia residenziale, – Agence régionale pour le logement – di cui all'art. 7 della legge regionale 9 settembre 1999, n. 30 «Istituzione della Azienda regionale per l'edilizia residenziale – Agence régionale pour le logement». pag. 4706

Decreto 11 ottobre 2000, n. 496.

Sostituzione di un componente in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento delle condizioni visive, con sede in AOSTA, prevista dalla Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11. pag. 4706

Decreto 11 ottobre 2000, n. 499.

Decreto n. 537 del 17.09.1999 relativo alla Commissione per l'esame di idoneità professionale all'esercizio dell'attività di consulenza per la circolazione dei mezzi di

LOGEMENT

Arrêté n° 493 du 10 octobre 2000,

complétant la composition du conseil d'administration de l'Agence régionale pour le logement – «Azienda regionale per l'edilizia residenziale», visé à l'art. 7 de la loi régionale n° 30 du 9 septembre 1999 portant institution de l'Agence régionale pour le logement – «Azienda regionale per l'edilizia residenziale». page 4709

COMMERCE

Arrêté n° 100 du 3 octobre 2000,

portant refus d'immatriculation au registre du commerce. page 4712

Arrêté n° 101 du 6 octobre 2000,

portant radiation du registre du commerce. page 4713

COMMUNAUTÉS DE MONTAGNE

Délibération n° 3342 du 2 octobre 2000,

portant approbation de la documentation relative aux modalités de présentation, de la part des communautés de montagne, des demandes de financement à valoir sur les ressources visées à l'art. 34 de la loi n° 144/1999, ainsi que d'évaluation de celles-ci. page 4778

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 492 du 10 octobre 2000,

modifiant et complétant l'arrêté n° 50 du 5 février 1999 portant constitution de la Conférence permanente pour la sauvegarde de la langue et de la culture walser visée à l'art. 4 de la LR n° 47/1998. page 4705

Arrêté n° 493 du 10 octobre 2000,

complétant la composition du conseil d'administration de l'Agence régionale pour le logement – «Azienda regionale per l'edilizia residenziale», visé à l'art. 7 de la loi régionale n° 30 du 9 septembre 1999 portant institution de l'Agence régionale pour le logement – «Azienda regionale per l'edilizia residenziale». page 4706

Arrêté n° 496 du 11 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre de la commission médicale chargée de la constatation des conditions visuelles, dont le siège est situé à AOSTE, au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999. page 4706

Arrêté n° 499 du 11 octobre 2000,

modifiant l'arrêté n° 537 du 17 septembre 1999 relatif à la composition du jury de l'examen pour l'obtention de l'habilitation à exercer l'activité de consultant en matiè-

trasporto e della certificazione per conto terzi. Sostituzione del Presidente Dott. Ing. Ugo GAGLIARDI, del Presidente supplente Dott. Giuseppe ABADIANNI e del componente rappresentante del Comitato Regionale Albo Autotrasportatori di cose per conto di terzi Dott. Ing. Giuseppe SCIALIS. (Art. 5 legge 264/91 e successive modificazioni).

pag. 4707

Decreto 13 ottobre 2000, n. 501.

Indizione della elezione dei componenti il Consiglio direttivo del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco e nomina, con votazione a scrutinio segreto, degli Ispettori antincendio di zona.

pag. 4707

Decreto 9 ottobre 2000, n. 102.

Sostituzione di un componente in seno al Consiglio di amministrazione dell'A.P.T. Monte Rosa Walser.

pag. 4713

Decreto 9 ottobre 2000, n. 103.

Sostituzione di un componente in seno al Consiglio di amministrazione dell'A.P.T. Monte Cervino.

pag. 4714

COOPERAZIONE

Provvedimento dirigenziale 6 ottobre 2000, n. 5762.

Iscrizione, ai sensi dell'art. 5 della Legge Regionale 5 maggio 1998, n. 27 («Testo unico in materia di cooperazione»), della società «SPEED VALLÉE COOPERATIVA a r.l.», nel registro regionale degli Enti cooperativi.

pag. 4715

EDILIZIA

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 4779

ENTI LOCALI

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 22 settembre 2000, n. 34.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 7 al P.R.G.C..

pag. 4779

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 22 settembre 2000, n. 35.

Esame delle osservazioni e determinazioni in merito all'approvazione della variante n. 8 al P.R.G.C..

pag. 4780

re de circulation des moyens de transport et de certification pour le compte d'autrui. Remplacement de M. Ugo GAGLIARDI, président, de M. Giuseppe ABADIANNI, vice-président, et de M. Giuseppe SCIALIS, représentant du comité régional pour la tenue du registre des transporteurs par route de biens pour le compte d'autrui. (Art. 5 de la loi n° 264/1991 modifiée).

page 4707

Arrêté n° 501 du 13 octobre 2000,

portant organisation de l'élection des membres du Conseil de direction des volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers et de la nomination, par vote au scrutin secret, des inspecteurs d'incendie de zone.

page 4707

Arrêté n° 102 du 9 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre du conseil d'administration de l'APT Mont-Rose Walser.

page 4713

Arrêté n° 103 du 9 octobre 2000,

portant remplacement d'un membre du conseil d'administration de l'APT Mont-Cervin.

page 4714

COOPÉRATION

Acte du dirigeant n° 5762 du 6 octobre 2000,

portant immatriculation de la société «SPEED VALLÉE COOPERATIVA A R.L.» au registre régional des entreprises coopératives, aux termes de l'art. 5 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 portant texte unique en matière de coopération.

page 4715

BÂTIMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 4779

COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 34 du 22 septembre 2000,

portant approbation de la variante n° 7 du PRGC et analyse des observations y afférentes.

page 4779

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 35 du 22 septembre 2000,

portant décisions relatives à l'approbation de la variante n° 8 du PRGC et analyse des observations y afférentes.

page 4780

FINANZIAMENTI VARI

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3342.

Approvazione della documentazione relativa alle modalità di presentazione e valutazione delle richieste di finanziamento da parte delle comunità montane a valere sulle risorse di cui all'art. 34 della Legge 144/99.

pag. 4778

FONDO REGIONALE INVESTIMENTI OCCUPAZIONE

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3341.

Correzione di errori contenuti nella deliberazione di Giunta n. 2662 del 7 agosto 2000, concernente l'approvazione del programma definitivo di interventi FoSPI 2000/2002, di cui alla L.R. n. 48/95, limitatamente all'indicazione degli obiettivi relativi alle opere di ripristino e riqualificazione ambientale della tavola A.

pag. 4777

ISTRUZIONE

Decreto 15 ottobre 2000, n. 505.

Chiusura scuole regionali.

pag. 4711

MINORANZE ETNICHE

Decreto 10 ottobre 2000, n. 492.

Modificazioni ed integrazioni al decreto n. 50 del 5 febbraio 1999 recante «Istituzione della Consulta permanente per la salvaguardia della lingua e della cultura walser, di cui all'art. 4 della L.R. 47/98».

pag. 4705

NOMINE

ERRATA CORRIGE

Provvedimento dirigenziale 18 settembre 2000, n. 5386 (pubblicato sul B.U. n. 43 in data 3 ottobre 2000).

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 1° semestre 2001, ai sensi della legge regionale 10.04.1997, n. 11.

pag. 4714

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Circolare 11 ottobre 2000, n. 45.

Organico delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione per l'a.s. 2000/2001. Assegnazioni a tempo indeterminato, assegnazioni provvisorie e trasferimenti del personale ausiliario (bidello, accudiente, guardabobbiere, custode).

pag. 4716

FINANCEMENTS DIVERS

Délibération n° 3342 du 2 octobre 2000,

portant approbation de la documentation relative aux modalités de présentation, de la part des communautés de montagne, des demandes de financement à valoir sur les ressources visées à l'art. 34 de la loi n° 144/1999, ainsi que d'évaluation de celles-ci.

page 4778

FOND RÉGIONAL D'INVESTISSEMENTS EMPLOI

Délibération n° 3341 du 2 octobre 2000,

portant correction d'erreurs contenues dans la délibération du Gouvernement régional n° 2662 du 7 août 2000 portant approbation du plan définitif des actions FOSPI visées à la LR n° 48/1995, au titre de la période 2000/2002, limitativement à l'indication des objectifs afférents aux travaux de remise en état et d'amélioration de la qualité de l'environnement visés au tableau A

page 4777

INSTRUCTION

Arrêté n° 505 du 15 octobre 2000,

portant fermeture des écoles régionales.

page 4711

MINORITÉS ETHNIQUES

Arrêté n° 492 du 10 octobre 2000,

modifiant et complétant l'arrêté n° 50 du 5 février 1999 portant constitution de la Conférence permanente pour la sauvegarde de la langue et de la culture walser visée à l'art. 4 de la LR n° 47/1998.

page 4705

NOMINATIONS

ERRATA

Acte du dirigeant n° 5386 du 18 septembre 2000,

portant approbation, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, de l'avis relatif aux nominations expirant au cours du 1^{er} semestre de l'an 2001. (Publié au Bulletin Officiel n° 43 du 3 octobre 2000).

page 4714

ORGANISATION DE LA RÉGION

Circulaire n° 45 du 11 octobre 2000,

relative à l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région. Affectations à durée indéterminée, affectations provisoires et mutations, au titre de l'année scolaire 2000/2001, des personnels auxiliaires (agents de service, auxiliaires de service, lingères, gardiens).

page 4716

PERSONALE REGIONALE

Circolare 11 ottobre 2000, n. 45.

Organico delle Istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione per l'a.s. 2000/2001. Assegnazioni a tempo indeterminato, assegnazioni provvisorie e trasferimenti del personale ausiliario (bidello, accudiente, guardarobiere, custode).

pag. 4716

PROFESSIONI

Deliberazione 25 settembre 2000, n. 3225.

Approvazione, a seguito del quarto aggiornamento, dell'Elenco Regionale dei Collaudatori, ai sensi dell'art. 17 della Legge regionale 20 giugno 1996, n. 12, e successive modificazioni, cui affidare il collaudo di opere e lavori pubblici di interesse regionale.

pag. 4747

PROTEZIONE CIVILE

Decreto 14 ottobre 2000, n. 504.

Costituzione Centro Coordinamento Soccorsi.

pag. 4709

PUBBLICA SICUREZZA

Decreto 13 ottobre 2000, n. 501.

Indizione della elezione dei componenti il Consiglio direttivo del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco e nomina, con votazione a scrutinio segreto, degli Ispettori antincendio di zona.

pag. 4707

TERRITORIO

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 4779

TRASPORTI

Decreto 11 ottobre 2000, n. 499.

Decreto n. 537 del 17.09.1999 relativo alla Commissione per l'esame di idoneità professionale all'esercizio dell'attività di consulenza per la circolazione dei mezzi di trasporto e della certificazione per conto terzi. Sostituzione del Presidente Dott. Ing. Ugo GAGLIARDI, del Presidente supplente Dott. Giuseppe ABADIANNI e del componente rappresentante del Comitato Regionale Albo Autotrasportatori di cose per conto di terzi Dott. Ing. Giuseppe SCIALIS. (Art. 5 legge 264/91 e successive modificazioni).

pag. 4707

PERSONNEL RÉGIONAL

Circulaire n° 45 du 11 octobre 2000,

relative à l'organigramme des institutions scolaires et éducatives de la Région. Affectations à durée indéterminée, affectations provisoires et mutations, au titre de l'année scolaire 2000/2001, des personnels auxiliaires (agents de service, auxiliaires de service, lingères, gardiens).

page 4716

PROFESSIONS

Délibération n° 3225 du 25 septembre 2000,

portant approbation, suite à sa quatrième mise à jour, du répertoire régional des experts agréés, chargés du récolement des ouvrages et des travaux publics d'intérêt régional, aux termes de l'art. 17 de la LR n° 12 du 20 juin 1996 modifiée.

page 4747

PROTECTION CIVILE

Arrêté n° 504 du 14 octobre 2000,

portant constitution du centre de coordination des secours.

page 4709

SURETÉ PUBLIQUE

Arrêté n° 501 du 13 octobre 2000,

portant organisation de l'élection des membres du Conseil de direction des volontaires du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers et de la nomination, par vote au scrutin secret, des inspecteurs d'incendie de zone.

page 4707

TERRITOIRE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 4779

TRANSPORTS

Arrêté n° 499 du 11 octobre 2000,

modifiant l'arrêté n° 537 du 17 septembre 1999 relatif à la composition du jury de l'examen pour l'obtention de l'habilitation à exercer l'activité de consultant en matière de circulation des moyens de transport et de certification pour le compte d'autrui. Remplacement de M. Ugo GAGLIARDI, président, de M. Giuseppe ABADIANNI, vice-président, et de M. Giuseppe SCIALIS, représentant du comité régional pour la tenue du registre des transporteurs par route de biens pour le compte d'autrui. (Art. 5 de la loi n° 264/1991 modifiée).

page 4707

Decreto 16 ottobre 2000, n. 506.

Divieto di sorvolo sul territorio della Regione Autonoma Valle Aosta. pag. 4711

Decreto 16 ottobre 2000, n. 507.

Divieto di sorvolo sul territorio della Regione Autonoma Valle Aosta. pag. 4712

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3325.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva, valevole per l'anno 2001, di cui agli artt. 3 e 4 dell'accordo per la disciplina dei rapporti con gli psicologi ambulatoriali, reso esecutivo con D.P.R. 19 novembre 1998, n. 458. pag. 4776

Deliberazione 2 ottobre 2000, n. 3326.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva di cui agli artt. 3 e 4 dell'accordo per la disciplina dei rapporti con i biologi ambulatoriali, reso esecutivo con D.P.R. 19 novembre 1998, n. 458, valevole per l'anno 2001. pag. 4776

URBANISTICA

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 22 settembre 2000, n. 34.

Esame delle osservazioni ed approvazione della variante n. 7 al P.R.G.C.. pag. 4779

Comune di AYMAVILLES. Deliberazione 22 settembre 2000, n. 35.

Esame delle osservazioni e determinazioni in merito all'approvazione della variante n. 8 al P.R.G.C.. pag. 4780

ZONA FRANCA

Circolare 13 ottobre 2000, n. 47.

Scadenza tessere generi contingentati anno 2000. pag. 4746

Arrêté n° 506 du 16 octobre 2000,

portant interdiction de survol du territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste. page 4711

Arrêté n° 507 du 16 octobre 2000,

portant interdiction de survol du territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste. page 4712

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Délibération n° 3325 du 2 octobre 2000,

portant approbation du classement régional définitif visé aux articles 3 et 4 de l'accord pour la réglementation des rapports avec les psychologues des dispensaires, rendu applicable par le DPR n° 458 du 19 novembre 1998. page 4776

Délibération n° 3326 du 2 octobre 2000,

portant approbation du classement régional définitif visé aux articles 3 et 4 de la convention collective pour la réglementation des rapports avec les biologistes œuvrant dans les dispensaires, rendue applicable par le DPR n° 458 du 19 novembre 1998 et valable au titre de l'an 2001. page 4776

URBANISME

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 34 du 22 septembre 2000,

portant approbation de la variante n° 7 du PRGC et analyse des observations y afférentes. page 4779

Commune d'AYMAVILLES. Délibération n° 35 du 22 septembre 2000,

portant décisions relatives à l'approbation de la variante n° 8 du PRGC et analyse des observations y afférentes. page 4780

ZONE FRANCHE

Circulaire n° 47 du 13 octobre 2000,

relative à l'expiration des tickets des produits contingentés au titre de l'an 2000. page 4746